

14.1.2020

B9-0040/2020 }
B9-0042/2020 }
B9-0043/2020 }
B9-0045/2020 } RC1/Am. 44

Изменение 44

Манон Обри, Пернандо Барена Арса, Мик Уолас, Клеър Дейли, Марк Ботенга, Мартин Бушман, Йоргос Георгиу, Ниязи Къзьлюрек, Петрос Кокалис, Силвия Модиг, Еухения Родригес Палоп, Мигел Урбан Креспо
от името на групата GUE/NGL

Общо предложение за резолюция
PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL
Европейският зелен пакт

Общо предложение за резолюция
Съображение А а (ново)

Общо предложение за резолюция

Изменение

Аа. като има предвид, че кризите, свързани с климата и околната среда, налагат необходимостта от действия, които се отърсват от фикс идеята за икономически растеж, който е основната причина както за кризата с климата, така и за кризата във връзка с неравенството; като има предвид, че „Зеленият пакт“ трябва да води до радикална, системна и глобална революция в нашите методи на производство, потребление и разпространение, като подобрява живота на хората и същевременно декарбонизира нашите общества; като има предвид, че той трябва да е справедлив и да е от полза за всички;

Or. en

AM\1196513BG.docx

PE643.464v01-00 }
PE643.466v01-00 }
PE643.467v01-00 }
PE643.469v01-00 } RC1

14.1.2020

B9-0040/2020 }
B9-0042/2020 }
B9-0043/2020 }
B9-0045/2020 } RC1/Am. 45

Изменение 45

Сандра Перейра, Жуан Ферейра, Марк Ботенга, Йоргос Георгиу, Мартин Бушман, Ниязи Къзълюрек, Петрос Кокалис
от името на групата GUE/NGL

Общо предложение за резолюция
PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL
Европейският зелен пакт

Общо предложение за резолюция
Параграф - 1 а (нов)

Общо предложение за резолюция

Изменение

-1а. счита, че „Европейският зелен пакт“ на Комисията следва неолибералния подход, който преобладаваше в политиките на ЕС и който ни доведе до настоящата криза, като се опитва да постави „зелен“ етикет на политики, вече доказали своята неустойчивост; подчертава, в противовес на това, че намирането на алтернатива на този план е приоритетен въпрос и че това би било възможност да се изостави неолибералната рамка; счита, че необходимата алтернатива предполага изоставяне на настоящите икономически, търговски и селскостопански политики и политики в областта на енергетиката, мобилността, развитието и други секторни политики;

Or. en

AM\1196513BG.docx

PE643.464v01-00 }
PE643.466v01-00 }
PE643.467v01-00 }
PE643.469v01-00 } RC1

14.1.2020

B9-0040/2020 }
B9-0042/2020 }
B9-0043/2020 }
B9-0045/2020 } RC1/Am. 46

Изменение 46

Манон Обри, Аня Хазекамп, Пернандо Барена Арса, Мик Уолас, Клеър Дейли, Марк Ботенга, Мартин Бушман, Петрос Кокалис, Силвия Модиг, Еухения Родригес Палоп, Мигел Урбан Креспо, Идоя Вилянueva Руис, Николай Вилумсен
от името на групата GUE/NGL

**Общо предложение за резолюция
PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL**
Европейският зелен пакт

**Общо предложение за резолюция
Параграф 1**

Общо предложение за резолюция

1. подчертава неотложната необходимост от амбициозни действия за справяне с изменението на климата и екологичните предизвикателства, за ограничаване на глобалното затопляне до 1,5°C **и** за избягване на масова загуба на биологично разнообразие; поради това приветства съобщението на Комисията относно „Европейския зелен пакт“; споделя ангажимента на Комисията за превръщане на ЕС в по-здраво, устойчиво, справедливо и благоденстващо общество с нулеви нетни емисии на парникови газове; призовава за извършване на необходимия преход към неутрално по отношение на климата общество най-късно до 2050 г. и за превръщането на това в пример за успех;

Изменение

1. подчертава неотложната необходимост от амбициозни действия за справяне с изменението на климата и екологичните предизвикателства, за ограничаване на глобалното затопляне до 1,5°C, за избягване на масова загуба на биологично разнообразие **и за значително намаляване на неравенството**; поради това приветства съобщението на Комисията относно „Европейския зелен пакт“; споделя ангажимента на Комисията за превръщане на ЕС в по-здраво, устойчиво, справедливо и благоденстващо общество с нулеви нетни емисии на парникови газове; призовава за извършване на необходимия преход към неутрално по отношение на климата общество най-късно до 2050 г. и за превръщането на това в пример за успех;

Or. en

AM\1196513BG.docx

PE643.464v01-00 }
PE643.466v01-00 }
PE643.467v01-00 }
PE643.469v01-00 } RC1

14.1.2020

B9-0040/2020 }
B9-0042/2020 }
B9-0043/2020 }
B9-0045/2020 } RC1/Am. 47

Изменение 47

Манон Обри, Аня Хазекамп, Сандра Перейра, Жуан Ферейра, Мик Уолас, Клеър Дейли, Пернандо Барена Арса, Мартин Бушман, Йоргос Георгиу, Ниязи Къзьлюрек, Силвия Модиг
от името на групата GUE/NGL

Общо предложение за резолюция
PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL
Европейският зелен пакт

Общо предложение за резолюция
Параграф 3 а (нов)

Общо предложение за резолюция

Изменение

За. подчертава, че едностранният акцент върху икономическия растеж доведе до извънредна ситуация в областта на климата и биологичното разнообразие; отбелязва, че проблемите не могат да бъдат решени със същата нагласа, която ги е причинила; изразява съжаление относно факта, че Комисията оформя Европейския зелен пакт като нова стратегия за растеж; подчертава необходимостта от прилагане на икономически модели, които са съобразени с възможностите на планетата, социалните потребности и правата на човека, вместо да превръщат икономическия растеж във фикс идея; счита, че капитализмът не е екологосъобразен, нито може да стане по-екологосъобразен; заявява, че борбата с изменението на климата е неразделна част от борбата със социалното и икономическото неравенство и борбата за мир;

Or. en

AM\1196513BG.docx

PE643.464v01-00 }
PE643.466v01-00 }
PE643.467v01-00 }
PE643.469v01-00 } RC1

14.1.2020

B9-0040/2020 }
B9-0042/2020 }
B9-0043/2020 }
B9-0045/2020 } RC1/Am. 48

Изменение 48

Манон Обри, Аня Хазекамп, Пернандо Барена Арса, Мик Уолас, Клеър Дейли, Мартин Бушман, Йоргос Георгиу, Ниязи Къзьлюрек, Петрос Кокалис, Силвия Модиг, Еухения Родригес Палоп, Мигел Урбан Креспо, Идоя Вилянueva Руис, Николай Вилумсен

от името на групата GUE/NGL

Общо предложение за резолюция

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL

Европейският зелен пакт

Общо предложение за резолюция

Параграф 6 а (нов)

Общо предложение за резолюция

Изменение

ба. настоява във всички области на политиката, и по-специално в рамките на политиките в областта на климата и социалната политика, да се използва всеобхватна и значима перспектива за равенство между половете, като се има предвид, че жените и хората от маргинализирани полове се оказват най-силно засегнати от бюджетните ограничения, социалното изключване и изменението на климата; потвърждава, че Европейският зелен пакт трябва да съдържа перспектива за равенство между половете, за да бъде ефективен и да постигне успешно своите цели; призовава ЕС и неговите държави членки да приложат изцяло новия план за действие относно равенството между половете, съгласуван на COP25;

Or. en

AM\1196513BG.docx

PE643.464v01-00 }
PE643.466v01-00 }
PE643.467v01-00 }
PE643.469v01-00 } RC1

14.1.2020

B9-0040/2020 }
B9-0042/2020 }
B9-0043/2020 }
B9-0045/2020 } RC1/Am. 49

Изменение 49

Манон Обри, Аня Хазекамп, Пернандо Барена Арса, Мик Уолас, Клеър Дейли, Марк Ботенга, Мартин Бушман, Силвия Модиг, Еухения Родригес Палоп, Мигел Урбан Креспо, Идоя Вилянуева Руис, Николай Вилумсен
от името на групата GUE/NGL

Общо предложение за резолюция
PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL
Европейският зелен пакт

Общо предложение за резолюция
Параграф 11

Общо предложение за резолюция

11. призовава за увеличаване на националните цели на ЕС за намаляване на емисиите на парникови газове за 2030 г. на **55%** в сравнение с нивата от 1990 г.; настоятелно призовава Комисията да представи предложение за тази цел възможно най-скоро, за да може ЕС да приеме тази цел като своя актуализиран национално определен принос (НОП) достатъчно време преди COP26; освен това призовава за интегриране на тази цел в Европейския закон за климата;

Изменение

11. призовава за увеличаване на националните цели на ЕС за намаляване на емисиите на парникови газове за 2030 г. на **70%** в сравнение с нивата от 1990 г.; настоятелно призовава Комисията да представи предложение за тази цел възможно най-скоро, за да може ЕС да приеме тази цел като своя актуализиран национално определен принос (НОП) достатъчно време преди COP26; освен това призовава за интегриране на тази цел в Европейския закон за климата;

Or. en

AM\1196513BG.docx

PE643.464v01-00 }
PE643.466v01-00 }
PE643.467v01-00 }
PE643.469v01-00 } RC1

14.1.2020

B9-0040/2020 }
B9-0042/2020 }
B9-0043/2020 }
B9-0045/2020 } RC1/Am. 50

Изменение 50

Манон Обри, Аня Хазекамп, Мик Уолас, Клеър Дейли, Йоргос Георгиу, Мартин Бушман, Петрос Кокалис, Силвия Модиг, Еухения Родригес Палоп, Мигел Урбан Креспо, Идоя Вилянueva Руис, Николай Вилумсен
от името на групата GUE/NGL

Общо предложение за резолюция
PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL
Европейският зелен пакт

Общо предложение за резолюция
Параграф 11 а (нов)

Общо предложение за резолюция

Изменение

11а. счита, че предложеният в съобщението относно Европейския зелен пакт двуетапен подход във връзка с преразглеждането на национално определения принос на ЕС дава противоречив сигнал на останалите страни по Парижкото споразумение по отношение на позицията на ЕС по въпроса за неговите цели за 2030 г.; подчертава, че преувеличаването на затрудненията по отношение на декарбонизацията в размер на 50% – 55% не е съвместимо с водещата роля на световната сцена, а вместо това създава възможност за допълнително обосноваване на ниско амбициозните национално определени приноси;

Or. en

AM\1196513BG.docx

PE643.464v01-00 }
PE643.466v01-00 }
PE643.467v01-00 }
PE643.469v01-00 } RC1

14.1.2020

B9-0040/2020 }
B9-0042/2020 }
B9-0043/2020 }
B9-0045/2020 } RC1/Am. 51

Изменение 51

Аня Хазекамп, Пернандо Барена Арса, Сандра Перейра, Жуан Ферейра, Мик Уолас, Клеър Дейли, Марк Ботенга, Мартин Бушман, Йоргос Георгиу, Ниязи Къзьлюрек, Петрос Кокалис, Силвия Модиг, Еухения Родригес Палоп, Мигел Урбан Креспо, Идоя Вилянueva Руис, Николай Вилумсен
от името на групата GUE/NGL

**Общо предложение за резолюция
PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL**
Европейският зелен пакт

**Общо предложение за резолюция
Параграф 35**

Общо предложение за резолюция

35. подкрепя приемането на политически мерки за устойчиви продукти, включително разширяване на обхвата на екопроектирането със законодателство, което прави продуктите по-трайни, подлежащи на поправка, повторно използване и рециклиране, както и силна работна програма за екодизайна от 2020 г. нататък, която да включва също така смартфони и друго ново информационно-технологично оборудване; призовава за законодателни предложения относно правото на поправка, премахване на планираното остаряване и общи зарядни устройства за мобилно ИТ оборудване; подкрепя плановете на Комисията за законодателни предложения за гарантиране на безопасна, кръгова и устойчива верига за създаване на стойност в сектора на батериите за всички батерии и очаква това предложение да включва най-малко мерки за екопроектиране, цели за повторна употреба и рециклиране, както

AM\1196513BG.docx

Изменение

35. подкрепя приемането на политически мерки за устойчиви продукти, включително разширяване на обхвата на екопроектирането със законодателство, което прави продуктите по-трайни, подлежащи на поправка, повторно използване и рециклиране, както и силна работна програма за екодизайна от 2020 г. нататък, която да включва също така смартфони и друго ново информационно-технологично оборудване; призовава за законодателни предложения относно правото на поправка, премахване на планираното остаряване и общи зарядни устройства за мобилно ИТ оборудване; подкрепя плановете на Комисията за законодателни предложения за гарантиране на безопасна, кръгова и устойчива верига за създаване на стойност в сектора на батериите за всички батерии и очаква това предложение да включва най-малко мерки за екопроектиране, цели за повторна употреба и рециклиране, както

PE643.464v01-00 }
PE643.466v01-00 }
PE643.467v01-00 }
PE643.469v01-00 } RC1

и устойчиви и социално отговорни източници; подчертава необходимостта от създаване на силен и устойчив клъстер в областта на производството на батерии и съхранението на енергия;

и устойчиви и социално отговорни източници; подчертава необходимостта от създаване на силен и устойчив клъстер в областта на производството на батерии и съхранението на енергия; **подчертава необходимостта от насърчаване на местното потребление и производство въз основа на принципите на отказ, намаляване, повторна употреба, рециклиране и ремонтване, от спиране на бизнес стратегиите за планирано остаряване, при което продуктите са проектирани така, че да имат кратък жизнен цикъл и да трябва да бъдат заменени, както и от адаптиране на потреблението към ограниченията на планетата; счита, че правото на ремонт и дългосрочната подкрепа за услугите в областта на информационните технологии са наложителни за постигането на устойчиво потребление; призовава тези права да бъдат заложени в законодателството на ЕС;**

Or. en

14.1.2020

B9-0040/2020 }
B9-0042/2020 }
B9-0043/2020 }
B9-0045/2020 } RC1/Am. 52

Изменение 52

Манон Обри, Аня Хазекамп, Пернандо Барена Арса, Мик Уолас, Клеър Дейли, Мартин Бушман, Силвия Модиг, Еухения Родригес Палоп, Мигел Урбан Креспо, Идоя Вилянueva Руис, Николай Вилумсен
от името на групата GUE/NGL

**Общо предложение за резолюция
PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL**
Европейският зелен пакт

**Общо предложение за резолюция
Параграф 89**

Общо предложение за резолюция

89. счита, че планираното преразглеждане на правилата за държавната помощ следва да отразява политическите цели на Европейския зелен пакт и цели укрепване и опростяване на инвестициите в устойчиви решения, като се гарантира бързо извеждане от употреба на преките и непреките субсидии за въглища и изкопаеми горива в ЕС и се предоставят насоки в пълно съответствие с намаляването на ЕПГ и екологичните цели за националните, регионалните и местните органи, чиято роля ще бъде от основно значение за ефективното и иновативно прилагане на Европейския зелен пакт; счита, че преразглеждането би позволило национална подкрепа за структурни промени чрез преустановяване на използването на въглища при същите условия като Фонда за справедлив преход; подчертава, че подобно преразглеждане не следва да отслаби строгия набор от правила на ЕС в областта на конкуренцията; **подчертава, че подобно преразглеждане не следва да**

AM\1196513BG.docx

Изменение

89. счита, че планираното преразглеждане на правилата за държавната помощ следва да отразява политическите цели на Европейския зелен пакт и цели укрепване и опростяване на инвестициите в устойчиви решения, като се гарантира бързо извеждане от употреба на преките и непреките субсидии за въглища и изкопаеми горива в ЕС и се предоставят насоки в пълно съответствие с намаляването на ЕПГ и екологичните цели за националните, регионалните и местните органи, чиято роля ще бъде от основно значение за ефективното и иновативно прилагане на Европейския зелен пакт; счита, че преразглеждането би позволило национална подкрепа за структурни промени чрез преустановяване на използването на въглища при същите условия като Фонда за справедлив преход; подчертава, че подобно преразглеждане не следва да отслаби строгия набор от правила на ЕС в областта на конкуренцията; **призовава Комисията да промени своите правила за**

PE643.464v01-00 }
PE643.466v01-00 }
PE643.467v01-00 }
PE643.469v01-00 } RC1

отслаби строгия набор от правила на ЕС в областта на конкуренцията;

държавната помощ, за да гарантира, че енергията от възобновяеми източници, железопътният транспорт и обновяването на сградите, например, могат да се ползват от държавна помощ; изразява съжаление относно факта, че настоящите правила за държавната помощ благоприятстват производството на електроенергия от въглища и ядрена енергия (както е отразено в решението относно атомната електроцентрала „Hinkley Point C“, „Raks II“ и механизмите за осигуряване на капацитет за захранването с въглища електроцентрали);

Or. en

14.1.2020

B9-0040/2020 }
B9-0042/2020 }
B9-0043/2020 }
B9-0045/2020 } RC1/Am. 53

Изменение 53

Сандра Перейра, Жуан Ферейра, Марк Ботенга, Йоргос Георгиу, Мартин Бушман, Ниязи Къзълюрек
от името на групата GUE/NGL

Общо предложение за резолюция
PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL
Европейският зелен пакт

Общо предложение за резолюция
Параграф -1 б (нов)

Общо предложение за резолюция

Изменение

-1б. предупреждава, че капитализмът не е екологосъобразен; счита, че господстващата социално-икономическа система по своето съществуване е неустойчива и че натрупването на капитал е в пълно противоречие с физическите ограничения на планетата, като нарушава равновесието, от което зависят всички живи организми; изразява съжаление във връзка с използването на загрижеността на хората по отношение на околната среда с цел да се продължи с натрупването на капитал, като се добавят нови области на натрупване и се създадат нови форми на частно присвояване на природата (т.нар. „природен капитал“), в което до голяма степен се състои „Новият зелен пакт“, за да се извлекат стопански ползи от истинските опасности, свързани с околната среда, без реално да се решат проблемите, предизвикали тези опасности; заявява, че борбата с изменението на климата е неразделна част от борбата със социалното и икономическото

AM\1196513BG.docx

PE643.464v01-00 }
PE643.466v01-00 }
PE643.467v01-00 }
PE643.469v01-00 } RC1

неравенство и борбата за мир;

Or. en

AM\1196513BG.docx

PE643.464v01-00 }
PE643.466v01-00 }
PE643.467v01-00 }
PE643.469v01-00 } RC1